# ORDER IN COUNCIL

ratifying a Projet de Loi

ENTITLED

The Tourist (Amendment) Law, 1967

(Registered on the Records of the Island of Guernsey on the 21st day of March, 1967).



1967.

III 1967

Printed by GUERNSEY HERALD LIMITED, Victoria Road

#### ORDER IN COUNCIL.



IN THE ROYAL COURT OF THE ISLAND OF GUERNSEY

The 21st day of March, 1967, before Dr. Francis Coningsby, Lieutenant-Bailiff; present:—Théophile Le Messurier Allez, Bertram Guy Blampied, Claude Fortescue Nason, Stanley Walter Gavey, Esquires, Gilbert Carey de Jersey, Esquire, C.B., Carl Edward Blad, D'Arcy George Le Tissier, William Burton Fox, Esquires, Edward James Lainé, Esquire, C.B.E., D.F.C., and Edward Martel, Esquire, Jurats.

The Lieutenant-Bailiff having this day placed before the Court an Order of Her Majesty in Council dated the 22nd day of February, 1967, ratifying a Projet de Loi entitled "The Tourist (Amendment) Law, 1967", the Court, after the reading of the said Order in Council and after having heard Her Majesty's Procureur thereon, ordered that the said Order in Council be registered on the records of this Island, of which Order in Council the tenor followeth:—

### At the Court at Buckingham Palace

The 22nd day of February, 1967.

PRESENT.

### The Queen's Most Excellent Majesty.

LORD CHANCELLOR
LORD PRESIDENT
MISS HERBISON
MR. ROBINSON
SIR HUGH WOODING
SIR SEYMOUR KARMINSKI

WHEREAS there was this day read at the Board a Report from the Right Honourable the Lords of the Committee of Council for the Affairs of Guernsey and Jersey, dated the 16th day of February, 1967, in the words following, viz.:—

"Your Majesty having been pleased, by Your General Order of Reference on the 22nd day of February, 1952, to refer unto this Committee the humble Petition of the States of the Island of Guernsey, setting forth:—

'1. That, in pursuance of their Resolution of the 27th day of July, 1966, the States of Deliberation at a meeting held on the 30th day of November, 1966, approved a Bill or "Projet de Loi" entitled "The Tourist (Amendment) Law, 1967" and requested the Bailiff to present a most humble Petition to Your Majesty in Council praying for Your Royal Sanction thereto.

2. That the said Bill or "Projet de Loi" is in the words and figures set forth in the Schedule hereunto annexed. And most humbly praying that Your Majesty might be graciously pleased to grant Your Royal Sanction to the Bill or "Projet de Loi" of the States of Guernsey

entitled "The Tourist (Amendment) Law, 1967" and to order that the same shall have force of law in the Islands of Guernsey, Herm and Jethou.'

"The Lords of the Committee, in obedience to Your Majesty's said Order of Reference, have taken the said Petition and the said Projet de Loi into consideration, and do this day agree humbly to report, as their opinion, to Your Majesty, that it may be advisable for Your Majesty to comply with the prayer of the said Petition and to approve of and ratify the said Projet de Loi."

HER MAJESTY having taken the said Report into consideration is pleased, by and with the advice of Her Privy Council, to approve of and ratify the said Projet de Loi, and to order, as it is hereby ordered, that the same shall have the force of law within the Islands of Guernsey, Herm and Jethou.

AND HER MAJESTY doth hereby further direct that this Order, and the said Projet de Loi (a copy whereof is hereunto annexed) be entered upon the Register of the Island of Guernsey and observed accordingly.

AND the Lieutenant Governor and Commander-in-Chief of the Island of Guernsey, the Bailiff and Jurats, and all other Her Majesty's Officers, for the time being, in the said Island, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

÷ 2

#### Projet de Loi referred to in the foregoing Order in Council

## PROJET DE LOI

### The Tourist (Amendment) Law, 1967

THE STATES, in pursuance of their Resolution of the twenty-seventh day of July, nineteen hundred and sixty-six, have approved the following provisions which, subject to the Sanction of Her Most Excellent Majesty in Council, shall have force of law in the Islands of Guernsey, Herm and Jethou.

1. The Tourist Law, 1948(a) (hereinafter referred Amendment to as "the principal Law") is hereby amended as of Tourist Law of 1948. follows, that is to say:—

- (a) all the words and the colon in section 3 thereof immediately preceding the proviso thereto are hereby repealed and the following words and colon are hereby substituted therefor-
  - "No person shall provide sleeping accommodation, board, lodging or board and lodging, for reward for two or more persons at a time for any period, in the case of each such person, of three weeks or less save under and in accordance with a permit (hereinafter referred to as "a boarding permit") granted by the Committee in respect of the premises concerned:";
- (b) section 12 thereof is hereby amended by renumbering the provisions thereof as subsection (1) of section 12 and by the insertion therein of the following new subsection— "(2) Where there is reasonable cause to believe premises in respect of which a board-

<sup>(</sup>a) Ordres en Conseil Vol. XIII, p. 329.

ing permit has not been granted are being used in contravention of the provisions of section 3 of this Law the Committee may by order in writing, signed by the President or Vice-President of the Committee, authorise an Inspector appointed as aforesaid at all reasonable times within seven days from the date of the order to enter upon and inspect any premises specified in the order for the purpose of ascertaining whether such premises are being so used.";

(c) section 16 thereof and the marginal note thereto are hereby repealed and the following new section and marginal note are hereby substituted therefor—

"Power to make Ordinances relating to camping and for other purposes of the Law.

16. The States may, from time to time, by Ordinance, make such provision as they deem necessary or expedient for regulating or prohibiting camping or the use of sites for camping and otherwise for the purpose of carrying out the provisions of this Law.".

Citation and commencement.

- 2. (1) This Law may be cited as the Tourist (Amendment) Law, 1967, and this Law and the principal Law may be cited together as the Tourist Laws, 1948 and 1967.
- (2) This Law shall come into force on such date as the States may by Ordinance appoint.

#### R. H. VIDELO,

Her Majesty's Greffier.